

## Niederschrift

Gremium	Sitzung - Juhi/051(IV)/09			
	Wochentag, Datum	Ort	Beginn	Ende
<b>Jugendhilfeausschuss</b>	Donnerstag, <b>29.01.2009</b>	Beratungsraum Jugendamt Kroatenwuhne 1	16:00Uhr	18:45Uhr

### Tagesordnung:

#### Öffentliche Sitzung

- 1 Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit, Bestätigung der Tagesordnung
- 2 aktuelle Sprechstunde
- 3 Genehmigung der Niederschrift vom 11.12.2008
- 3.1 Bericht aus dem Stadtrat, aus den Ausschüssen und vom Stadtjugendring
- 4 Beschlussvorlagen
- 4.1 Zweite Lesung - Infrastrukturplanung für die Einrichtungen der Kinder- und Jugendarbeit DS0553/08
- 5 Anträge
- 5.1 Anträge aus dem Unterausschuss Jugendhilfeplanung
- 5.2 Jugendaustausch mit Partnerstädten A0210/08
- 5.2.1 Jugendaustausch mit Partnerstädten S0268/08
- 6 Informationen
- 6.1 Prüfergebnis zur Einführung eines Familienpasses für die Landeshauptstadt Magdeburg I0373/08
- 6.2 Information zur Arbeit der Interventionsstelle, Frauenhaus der Landeshauptstadt Magdeburg I0380/08
- 6.3 Zusatz zur DS0417/08 - Gesamtbericht Landesrechnungshof zur "Vergleichenden überörtlichen Prüfung der Kindertageseinrichtungen nach dem Kinderförderungsgesetz (KiFöG) in ausgewählten Kommunen des Landes Sachsen-Anhalt" I0385/08
- 6.4 Mitgliedschaft in Vereinen und Verbänden I0312/07
- 6.4.1 Mitgliedschaft in Vereinen und Verbänden A0246/08
- 7 Verschiedenes

## Öffentliche Sitzung

### 1. Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit, Bestätigung der Tagesordnung

---

- Frau Wübbenhorst eröffnet die Jugendhilfeausschusssitzung;
- sie wünscht allen Anwesenden Glückwünsche für das neue Jahr;
- die Sitzung ist ordnungsgemäß einberufen wurden und mit **12** stimmberechtigten Jugendhilfeausschussmitgliedern beschlussfähig;

#### Absprachen zur Tagesordnung

- Herr Müller stellt einen GO-Antrag für eine dritte Lesung der DS0553/08;
- der Antrag liegt der Vorsitzenden in schriftlicher Form vor;
- nach einer eingehenden Diskussion stellt Herr Müller den Antrag vorerst zurück;
- die **Tagesordnung** wird mit dem **Abstimmergebnis 12/0/0** angenommen;

### 2. aktuelle Sprechstunde

---

- Frau Wübbenhorst eröffnet die aktuelle Sprechstunde;
- es liegen keine Wortmeldungen vor;

### 3. Genehmigung der Niederschrift vom 11.12.2008

---

- es liegen keine Veränderungen zur Niederschrift vor;
- die Niederschrift vom 11.12.2008 wird mit dem **Abstimmergebnis 9/0/3** angenommen;

#### 3.1. Bericht aus dem Stadtrat, aus den Ausschüssen

---

- Frau Wübbenhorst berichtet aus dem Stadtrat vom 22.01.2009;
  - o sie informiert über die behandelten, für den Juhi relevanten Drucksachen, Anträge und Informationen;
- es hat noch keine UA-Sitzung in diesem Jahr stattgefunden;
- Herr Schwenke gibt den Termin für die nächste UA-Sitzung bekannt:
  - o 09.02.2009 um 10:00 Uhr
- Herr Sprengkamp bittet mit Blick auf das Finale der U17-Fußball-EM in Magdeburg:
  1. für diesen Event zu werben, insbesondere an Schulen und in Jugendclubs, damit durch ein volles Stadion (18.05.09, 11:00 Uhr) ein starkes Signal der "Sportstadt Magdeburg" ausgesandt wird
  2. Wege zu finden, an diesem Tag auch ein Statement für eine weltoffene und tolerante Stadt zu setzen, z.B. durch Beteiligung an Projekten, die Schulen und andere Einrichtungen an diesem Tage präsentieren.

## 4. Beschlussvorlagen

4.1. Zweite Lesung - Infrastrukturplanung für die Einrichtungen der Kinder- und Jugendarbeit DS0553/08

- Herr Dr. Gottschalk führt in die zweite Lesung zur Infrastrukturplanung für die Einrichtungen der Kinder- und Jugendarbeit ein:
  - o er bezieht sich auf die ausführliche Einbringung der Drucksache in der 1. Lesung;
  - o aufgrund der politischen Zielsetzung des BG V sozialraumbezogene Arbeit in der LH Magdeburg auch infrastrukturell umfänglicher zu stärken, bittet Herr Dr. Gottschalk um eine Verschiebung der Beschlussfassung und eine 3. Lesung, um für den Standort der Einrichtung Werder in räumlicher Orientierung auf die Altstadt eine entsprechende Entscheidungsvariante in die Diskussion zum Standort der Einrichtung Werder einbringen zu können
  - o der Prüfauftrag des Stadtrates zum Standort der Einrichtung Werder ist im Wortlaut mit den Austauschblättern Seite 6 und 7 der Drucksache ergänzt worden
  - o eine Strukturierung von Diskussionsschwerpunkten ergibt sich nicht, da alle Hinweise zum Bericht eingearbeitet wurden
  - o Herr Dr. Gottschalk steht im Rahmen der heutigen Diskussion für weitere Anfragen zur Verfügung
  
- Frau Kanter berichtet ausführlich als Sprecherin der AG Jugendarbeit § 78 aus Sicht der AG zu einigen wichtigen Punkten der Infrastrukturplanung:
  - o Die AG Jugendarbeit begrüßt die Infrastrukturplanung zum § 11 SGB VIII als umfangreiches Strukturmaterial der Jugendarbeit in Magdeburg.
  - o Darin wird jedoch eine Vermischung von standortbezogenen Fragestellungen mit fachlich-inhaltlichen (Neu)Orientierungen vorgenommen. Die letzteren ergeben sich für sie in vielen Fällen nicht logisch aus dem Planungszusammenhang.
  - o Inhaltliche Fragen - welcher Art die Angebote der Jugendarbeit in Magdeburg sind, welche Angebote Kinder und Jugendliche prioritär brauchen und erfragen, konnten aufgrund der nicht verwertbaren Befragung der Träger in Ansätzen untersucht werden und dennoch werden Schlussfolgerungen gezogen, die Eingang in die Entwicklungsbedarfe in der Anlage zur Beschlussempfehlung 3 der Drucksache gefunden haben.
  - o Beispielsweise wird von einer Ausweitung familienorientierter und einer Verstärkung aufsuchender Angebote gesprochen, ohne dass derartige bestehende Angebote näher unter die Lupe genommen wurden.
  - o Auch die Frage, ob sich Magdeburger Jugendarbeit zukünftig mehr generationenübergreifend präsentieren sollte oder ob die Angebote für MigrantInnen ausgeweitet werden sollen, wird ohne Rückgriff auf eine entsprechende fachliche Reflexion beantwortet.
  - o In den Entwicklungsbedarfen sind keinerlei Zusammenhänge zu den neuen Leitlinien erkennbar.
  - o Deshalb beantragt die AG Jugendarbeit die Anlage Beschlussempfehlung 3 aus der Drucksache herauszulösen und über fachlich-inhaltliche Entwicklungsbedarfe und Neuorientierungen erst dann zu debattieren und abzustimmen, wenn ein notwendiger zweiter Planungsschritt, der sich in Gänze den inhaltlichen Fragen der Jugendarbeit zuwendet, vollzogen wurde.
  
- Herr Förster orientiert auf die Beibehaltung der Beschlussempfehlungen zum Punkt 3 und versteht die als Ausgangsthesen einer weiteren Präzisierung;

- Herr Dr. Gottschalk weist darauf, dass fachlich-inhaltliche Planungsaktivitäten durch die Stadtverwaltung kontinuierlich weitergeführt werden und verweist darauf in einem weiteren Schritt in Orientierung auf den infrastrukturellen Entwicklungsanspruch auf die Fortschreibung und damit die Präzisierung fachlich-inhaltlicher Fragestellungen;
- Frau Zimmer ist auch nicht der Auffassung, dass der Beschlussempfehlung 3 herausgelöst werden soll;
  - o eine Detaillierung und Präzisierung der standortbezogenen Entwicklungsbedarfe sollte sich anschließen;
  - o weiterhin gibt sie Hinweise in der Bestandsdarstellung zu zwei Sporthallen in Reform, die überprüft und gegebenenfalls geändert werden müssen;
- Herr Dr. Gottschalk sagt die Überprüfung der Hinweise zu den Sporthallen zu;
- Frau Wübbenhorst bezieht sich auf die Hinweise Frau Zimmers zu den Sporthallen und ist dazu der Meinung, dass nicht jede Seite der Drucksache hier im Ausschuss betrachtet und analysiert werden und einige Hinweise auch vorher geklärt werden können;
- es folgt eine Diskussion und weitere Anfragen zur Drucksache;
- Herr Müller stellt seinen GO-Antrag auf eine weitere Lesung zur DS 0553/08 Infrastrukturplanung für die Einrichtungen der Kinder- und Jugendarbeit;
- Herr Brüning nimmt nochmals zum Antrag von Herrn Müller auf eine dritte Lesung der Drucksache Stellung;
- Frau Wübbenhorst erweitert den Antrag und stellt diesen zur Abstimmung:

Der Jugendhilfeausschuss beschließt, für die DS0553/08 - Infrastrukturplanung für die Einrichtungen der Kinder- und Jugendarbeit eine dritte Lesung für die Juhi-Sitzung im März 2009 vorzubereiten, um sowohl der Verwaltung als auch allen anderen Mitgliedern des Jugendhilfeausschusses die Möglichkeit zu bieten, Anträge und Prüfergebnisse im Kontext dieser Thematik zur Diskussion stellen zu können. Entsprechende Hinweise sollen schriftlich innerhalb von 14 Tagen eingereicht und zuvor im Unterausschuss beraten werden.

#### **Abstimmergebnis 6/0/6**

## 5. Anträge

### 5.1. Anträge aus dem Unterausschuss Jugendhilfeplanung

---

- es liegen keine Anträge aus dem Unterausschuss vor;

5.2.	Jugendaustausch mit Partnerstädten	A0210/08
5.2.1.	Jugendaustausch mit Partnerstädten	S0268/08

- Antrag und Stellungnahme liegen den Mitgliedern vor;
- Herr Giefers bringt den Antrag kurz ein;
- im Zusammenhang mit der Stellungnahme der Verwaltung zum Antrag empfiehlt der Juhi den Antrag nach Streichung des zweiten Absatzes zur Beschlussfassung an den Stadtrat;
- Frau Wübbenhorst stellt die Änderung zur Abstimmung:

**Beschlussvorschlag:**

Der Jugendhilfeausschuss empfiehlt einstimmig, den zweiten Absatz des Antrages A0210/08 – Jugendaustausch mit Partnerstädten zu streichen.

Antrag neu:

Der Stadtrat möge beschließen:

Der Oberbürgermeister wird beauftragt, unter Einbeziehung kommunaler und regionaler Träger eine kommunale Richtlinie zur Förderung von Jugendaustauschen mit Partnerstädten Magdeburgs zu erarbeiten.

Zur Entlastung des städtischen Haushaltes sollen zusätzlich Drittmittel für den Jugendaustausch mit den Partnerstädten eingeworben werden. Hierzu sind die bestehenden Vereinbarungen mit der AGSA zu nutzen und eine Mitgliedschaft im Institut für europäische Partnerschaften und internationale Zusammenarbeit (IPZ) in Bonn anzustreben.

**Beschlusnummer Juhi 330-51 (IV)09**  
**Abstimmergebnis 12/0/0**

- der Juhi nimmt die Stellungnahme S0268/08 zur Kenntnis;

6.	Informationen	
6.1.	Prüfergebnis zur Einführung eines Familienpasses für die Landeshauptstadt Magdeburg	I0373/08

- die Information liegt allen Juhi-Mitgliedern vor;
- der Juhi nimmt die I0373/08 - Prüfergebnis zur Einführung eines Familienpasses für die Landeshauptstadt Magdeburg - zur Kenntnis;
- Herr Sprengkamp verlässt die Juhi-Sitzung (11 Mitglieder);

6.2. Information zur Arbeit der Interventionsstelle, Frauenhaus der Landeshauptstadt Magdeburg I0380/08

---

- Frau Wübbenhorst und Herr Krull verlassen die Juhi-Sitzung (9 Mitglieder);
- Herr Schwenke übernimmt die Leitung der Sitzung;
- die Information liegt allen Juhi-Mitgliedern vor;
- die Anlage zur Info –Abschlussbefragung- wurde nachträglich verschickt;
- Frau Herrmann, Interventionsstelle Amt 50, beginnt mit der Einbringung der Information, in dem sie über die Arbeit der Interventionsstelle berichtet;
- Frau Zeiger, Leiterin des Frauenhauses, informiert über die Arbeit und dem Stand der Frauenhausarbeit 2007 bis Oktober 2008;
- Frau Ponitka berichtet aus dem FuG-Ausschuss zur Thematik;
- in diesem Zusammenhang wird noch einmal auf den Antrag A0226/08 – Psychologen-Personalstelle im Bereich „Frauenhausarbeit/Interventionsstelle gegen häusliche Gewalt und Stalking“ verwiesen, der eigentlich in den Juhi beraten werden soll, die Beratungsfolge dies aber nicht vorsieht;
- da der Juhi Selbstbefassungsrecht besitzt, stellt Frau Tietze den Antrag, dass der Juhi diesem Antrag zur Beratung auf die TO nimmt;
- der Juhi nimmt die I0380/08 - Information zur Arbeit der Interventionsstelle, Frauenhaus der Landeshauptstadt Magdeburg - zur Kenntnis;

6.3. Zusatz zur DS0417/08 - Gesamtbericht Landesrechnungshof zur "Vergleichenden überörtlichen Prüfung der Kitas nach dem Kinderförderungsgesetz (KiFöG) in ausgewählten Kommunen des Landes Sachsen-Anhalt" I0385/08

---

- die Information liegt allen Juhi-Mitgliedern vor;
- der Juhi nimmt die I0385/08 - Zusatz zur DS0417/08 - Gesamtbericht Landesrechnungshof zur "Vergleichenden überörtlichen Prüfung der Kindertageseinrichtungen nach dem Kinderförderungsgesetz (KiFöG) in ausgewählten Kommunen des Landes Sachsen-Anhalt" - zur Kenntnis;

## 6.4. Mitgliedschaft in Vereinen und Verbänden I0312/07

6.4.1. Mitgliedschaft in Vereinen und Verbänden - A0246/08

---

- Antrag und Information zu - Mitgliedschaft in Vereinen und Verbänden - liegt allen Mitgliedern vor;
- den Juhi-Mitgliedern wird zur nächsten Sitzung eine Gegenrechnung, bzw. eine Überprüfung zu den Mitgliedschaften der aufgeführten Vereine und Verbände, das Jugendamt betreffend, schriftlich vorgelegt;
- der Antrag A0246/08 wird in der nächsten Sitzung erneut behandelt;

7. Verschiedenes

---

- Frau Tietze informiert über die Veranstaltung am 21.04.2009 im Alten Rathaus MARTPLATZ für Magdeburg;
  - o Anmeldeschluss 31.03.2009 unter [www.marktplatz-md.de](http://www.marktplatz-md.de)
- Herr Müller wünscht eine Information/Stand zum Umzug JuKoMa;
- Herr Dr. Klaus informiert über:
  - o Netzwerkstelle Schulsozialarbeit, die nach bisher vorliegenden Informationen in Zuständigkeit des DFV errichtet wird
  - o VST-Artikel zur Inobhutnahme der 8 Kinder einer Familie in MD
  - o Krippenausbauprogramm 2008-2013
  - o Kita Vor- und Nachbereitungsstunden, Sprachstandfeststellung, die ab 01.01.09 bzw. 01.09.09 vom Land zusätzlich gefördert werden
- Herr Förster informiert über die neue Struktur der Gemeindepfarrer in Magdeburg;

*Die Niederschrift erhält ihre endgültige Fassung mit Bestätigung in der darauffolgenden Sitzung.*

*Beate Wübbenhorst  
Vorsitzende*

*Iris Kiuntke  
Schriftführerin*